

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship of:
Respecto a la tutela de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

No. _____
Núm. _____

Minor Guardianship Petition
Solicitud de tutela de menores
(PTAPMG)
(PTAPMG)

☐ Clerk's action required: 6, 12
Acción requerida del actuario: 6, 12

☐ No Fee 26
26 sin cuota

Minor Guardianship Petition
Solicitud de tutela de menores

Use this form to appoint a guardian by agreement, or if no parent is willing or able to provide for the support, care, education, health, safety, and welfare of a child under age 18 (exercise the parenting functions in RCW 26.09.004). A child or an interested party may file the petition. Use this form together with:

Use este formulario para nombrar a un tutor por acuerdo, o si ninguno de los padres está dispuesto o en capacidad para brindar el apoyo, la atención, la educación, la salud, la seguridad y el bienestar de un menor de 18 años de edad (ejercer las funciones de crianza descritas en RCW 26.09.004). Un menor de edad o una parte interesada puede presentar la solicitud. Use este formulario en conjunto con:

- *Notice of Hearing for Minor Guardianship Petition (form GDN M 101)*
Aviso de audiencia para solicitud de tutela de menores (formulario GDN M 101)
- *Summons (form GDN M 001)*
Citatorio (formulario GDN M 001)
- *Reasons for Minor Guardianship (form GDN M 103)*
Motivos para la tutela de menores (formulario GDN M 103)
- *Criminal History Cover Sheet (form GDN M 407)*
Portada de antecedentes penales (formulario GDN M 407)
- *Motion and Order to DCYF to Release CPS Information (forms GDN M 404 and GDN M 405).*
Petición y orden al DCYF para entregar información de CPS (formularios GDN M 404 y GDN M 405).

- Confidential Information (form GDN M 410)
Información Confidencial (formulario GDN M 410)

If needed:

Si es necesario:

- Motion for Emergency Minor Guardianship and Restraining Order (form GDN M 206)
Petición de tutela de emergencia para menores y orden de restricción (formulario GDN M 206)

OR
O

- Motion for Immediate Order (Ex Parte) – Emergency Minor Guardianship and Restraining Order (form GDN M 204)
Petición de orden inmediata (ex parte) – Tutela de emergencia para menores y orden de restricción (formulario GDN M 204)

1. Children Menores

I ask the court to appoint a guardian for the following children (under age 18) who have the same legal parents:

Solicito que el tribunal nombre a un tutor para los siguientes menores (menores de 18 años de edad) que tienen los mismos padres legales:

Child's Name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>	Child's Name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>
1.		2.	
3.		4.	

Important! Do not list more than one child unless they all have the same parents. If they have different parents, fill out a separate Petition for each child.

¡Importante! No incluya a más de un menor, a menos que todos tengan los mismos padres. Si tienen padres diferentes, rellene una solicitud por separado para cada menor.

County – I am filing in this county because (*check all that apply*):

Condado – Presento el presente documento en este condado porque (*marque todas las opciones que correspondan*):

- ☐ the children live here or are present in this county now.
los menores viven aquí o están presentes en este condado ahora.
- ☐ there is another case involving custody or parental rights already in progress here.
hay otro caso que implica la custodia o la patria potestad que ya está en trámite aquí.

Lawyer for children – The children (*check one*):

Abogado de los menores Los menores (*marque una opción*):

- ☐ do **not** have a lawyer.
no tienen un abogado.
- ☐ are represented by (*lawyer's name*): _____
son representados por (nombre del abogado):

Lawyer's address: _____

Dirección del abogado:

2. Petitioner/s
Partes demandantes

My name is: _____
Mi nombre es: _____

☐ I am the child seeking a guardian.
Soy el menor que solicita un tutor.

☐ I am interested in the welfare of the children. My relationship to the children in this case: _____
Me interesa el bienestar de los menores. Mi parentesco con los menores en este caso:

My home address (principal residence): _____
Mi domicilio (residencia principal): _____

My street address (if different): _____
Mi dirección (si es diferente): _____

☐ **Co-Petitioner** (If there is another Petitioner in this case)
Parte demandante adicional (si hay otra parte demandante en este caso)

My name is: _____
Mi nombre es: _____

☐ I am interested in the welfare of the children. My relationship to the children in this case: _____
Me interesa el bienestar de los menores. Mi parentesco con los menores en este caso:

My home address (principal residence): _____
Mi domicilio (residencia principal): _____

My street address (if different): _____
Mi dirección (si es diferente): _____

3. Who should be guardian?
¿Quién debe ser el tutor?

☐ I ask the court to appoint me (and any Co-Petitioner) guardian of the children.
Solicito que el tribunal me nombre (y a mis partes demandantes adicionales) como tutor de los menores.

☐ I ask the court to appoint (name/s): _____
guardian of the children.
Solicito que el tribunal nombre a (nombre/s):
como tutor de los menores.

Proposed guardian's address: _____
Dirección del tutor propuesto: _____

4. **Lay Guardian Training**
Capacitación para tutor no especializado

Complete lay guardian training at
<https://www.courts.wa.gov/guardianportal/index.cfm?fa=guardianportal.title11minor>
Obtenga la capacitación para tutor no especializado en
<https://www.courts.wa.gov/guardianportal/index.cfm?fa=guardianportal.title11minor>

The proposed guardian:
El tutor propuesto:

- [] has completed the lay guardian training.
ha concluido con éxito la capacitación para tutor no especializado.
- [] will complete the lay guardian training before the final order is entered.
recibirá la capacitación para tutor no especializado antes de que se emita la orden definitiva.

5. **Why is a guardian needed?**
¿Por qué se necesita un tutor?

Important! You must complete the Reasons for Minor Guardianship, form GDN M 103.
¡Importante! Debe rellenar el formulario "Motivos para la tutela de menores", formulario GDN M 103.

- [] **Agreement** – The children's parents all consent, after being fully informed of the nature and consequences of guardianship. (A parent can sign the Parent's Consent to Minor Guardianship, form GDN M 304, to show consent.)
Acuerdo – Todos los padres de los menores dan su consentimiento, después de ser plenamente informados de la naturaleza y las consecuencias de la tutela. (Uno de los padres puede firmar el "Consentimiento de los padres para la tutela de menores", formulario GDN M 304, para expresar su consentimiento).
- [] **Termination** – Any parent's rights have been terminated.
Disolución – Se anulan todos los derechos de los padres.
- [] **Need** – No parent is willing or able to provide for the support, care, education, health, safety, and welfare of a child under age 18 (exercise the parenting functions in RCW 26.09.004).
Necesidad – Ninguno de los padres está dispuesto o en capacidad para brindar el apoyo, la atención, la educación, la salud, la seguridad y el bienestar de un menor de 18 años de edad (ejercer las funciones de crianza descritas en RCW 26.09.004).

It is in the children's best interest to appoint a guardian.
Lo que más conviene a los intereses de los menores es nombrar a un tutor.

6. **Is there an emergency guardian?**
¿Hay un tutor de emergencia?

- [] No emergency guardian has been appointed.
No se ha nombrado un tutor de emergencia.

Important! To get an order **now**, you must file a motion. GDN M 204 Motion for Immediate Order or GDN M 206 Motion to Appoint an Emergency Minor Guardian.

¡Importante! Para conseguir una orden **ahora**, debe presentar una petición. GDN M 204 Petición de una orden inmediata o GDN M 206 Petición para nombrar un tutor de emergencia para menores.

- ☐ An *Emergency Minor Guardianship Petition* has already been filed in this county.
Ya se presentó una petición de tutela de emergencia para menores en este condado.

Case number: _____
Número de caso:

Clerk's action required. Relate (link) the emergency guardianship case with this case.
Acción requerida del actuario. Relacionar (vincular) el caso de tutela de emergencia con este caso.

People
Personas

7. Parents
Padres

The children's legal parents are listed below:
Los padres legales de los menores se indican a continuación:

Parent 1 (Name): _____
Padre/madre 1 (nombre):

- ☐ Parent 1 is deceased.
El padre o la madre 1 ha fallecido.
- ☐ Parent 1's parental rights have been terminated.
Se ha disuelto la patria potestad del padre o la madre 1.
- ☐ Parent 1 has a lawyer.
El padre o la madre 1 tiene abogado.

Lawyer's name: _____
Nombre del abogado:

Lawyer's address: _____
Dirección del abogado:

Parent 2 (Name): _____
Padre/madre 2 (nombre):

- ☐ Parent 2 is deceased.
El padre o la madre 2 ha fallecido.
- ☐ Parent 2's parental rights have been terminated.
Se ha disuelto la patria potestad del padre o la madre 2.
- ☐ Parent 2 has a lawyer.
El padre o la madre 2 tiene abogado.

Lawyer's name: _____
Nombre del abogado:

Lawyer's address: _____
Dirección del abogado:

8. **Who must be personally served?**

¿Quienes deben recibir una notificación con entrega en persona?

I will have a copy of this *Petition*, the *Summons*, the *Notice of Hearing for Minor Guardianship Petition*, and the *Reasons for Minor Guardianship* **personally served** on the parents and anyone who fits one of the categories below. *(Check all that apply):*

Haré que una copia de esta solicitud, los citatorios, el aviso de audiencia para la solicitud de tutela de menores y los motivos de la tutela de menores se notifiquen en persona a los padres y a todas las personas que estén incluidas en una de las categorías siguientes. (Marque todas las opciones que correspondan):

- ☐ There is no parent. This is the adult nearest in kinship who I could find with reasonable effort (due diligence).

(Name): _____
No hay padre ni madre. Este es el adulto con el parentesco más cercano que logré encontrar después de hacer esfuerzos razonables (debida diligencia).
(Nombre): _____

- ☐ Someone other than a parent has court-ordered custody or guardianship.
Una persona distinta al padre o la madre tiene la tutela o custodia ordenada por un tribunal.

(Name): _____
(Nombre): _____

- ☐ One or more of the children is age 12 or older.

(Name/s): _____
Uno o más de los menores tienen 12 años de edad o más.
(Nombre/s): _____

- ☐ None of the above.

Ninguna de las opciones anteriores.

9. **Who else must be given notice?**

¿A qué otras personas es necesario notificar?

Important! If there is a good reason **not** to notify any of the people in this section, the Petitioner may ask the court's permission to waive notice.

¡Importante! Si existe una causa justificada para **no** notificar a alguna de las personas de esta sección, la parte demandante puede pedir el permiso del tribunal para omitir la notificación.

Unless I get the court's permission not to, I will give a copy of this *Petition* and the *Notice of Hearing for Minor Guardianship Petition* to anyone who fits one of the categories below. This can be done by mail or some other way likely to give notice. *(Check all that apply):*
A menos que reciba el permiso del tribunal para no hacerlo, entregaré una copia de esta solicitud y del aviso de audiencia para solicitud de tutela de menores a todas las personas que estén incluidas en una de las categorías siguientes. Puedo hacerlo por correo o de otra manera que tenga altas probabilidades de servir como notificación. (Marque todas las opciones que correspondan):

- ☐ Someone else has primary care and custody of the child (other than a guardian or court-ordered custodian listed above).

(Name): _____

Otra persona tiene el cuidado y la tutela principal del menor (sin incluir a un tutor o custodio designado por el tribunal antes mencionado).

(Nombre):

- ☐ Someone else had primary care and custody of the child for at least 60 days during the last 2 years, or for at least 2 of the last 5 years.

(Name): _____

Otra persona tuvo el cuidado y la tutela principal del menor por lo menos durante 60 días en los últimos 2 años, o por lo menos durante 2 de los últimos 5 años.

(Nombre):

- ☐ A child, age 12 or older, asked for someone to serve as guardian.

(Proposed guardian's name): _____

Un menor que tiene 12 años de edad o más y que solicitó que alguien más fuera el tutor.

(Nombre del tutor propuesto):

- ☐ A parent asked or nominated for someone to serve as guardian.

(Proposed guardian's name): _____

Uno de los padres solicitó o nominó a otra persona como tutor.

(Nombre del tutor propuesto):

- ☐ The children have a conservator.

(Conservator's name): _____

Los menores tienen un curador.

(Nombre del curador):

- ☐ The children have these grandparents, that I know of.

(Name/s): _____

Los menores tienen los siguientes abuelos, hasta donde tengo conocimiento.

(Nombres):

- ☐ The children have these adult sibling/s, that I know of.

(Name/s): _____

Los menores tienen los siguientes hermanos adultos, hasta donde tengo conocimiento.

(Nombres):

- ☐ None of the above.

Ninguna de las opciones anteriores.

10. Who do the children live with now?

¿Con quién viven los menores actualmente?

Currently, the children live with:

Actualmente, los menores viven con:

- ☐ the proposed guardian.

el tutor propuesto.

☐ *(Name/s):* _____

(Nombre/s):

If this petition is approved, the children would live with the guardian.

Si esta solicitud se aprueba, los menores vivirían con el tutor.

11. Addresses Attached to Notice of Hearing
Direcciones adjuntas al aviso de audiencia

I have included addresses for the people in sections 7 through 10, if known, on the *Notice of Hearing for Minor Guardianship Petition* and *Notice Attachment: List of People to be Served or Given Notice*. The *Notice* and *Attachment* are made part of this petition (incorporated by reference).

He incluido las direcciones de las personas incluidas en las secciones 7 a 10, si las conozco, en el aviso de audiencia de tutela de menores y en el anexo al aviso: lista de personas que deben ser notificadas. La notificación y el anexo se integran a la presente solicitud (se incorporan por referencia).

12. Does anyone need an interpreter or other communication support?
¿Alguien necesita un intérprete u otro tipo de ayuda para comunicación?

☐ No.
No.

☐ Yes. The following people need an interpreter, translator, or other form of support to communicate effectively with the court or understand court proceedings:

Sí. Las siguientes personas necesitan un intérprete, traductor u otro tipo de ayuda para comunicarse de manera eficaz con el tribunal o para entender los procedimientos judiciales:

Name Nombre	Language or type of support needed Idioma o tipo de ayuda que necesita

Clerk's action required. Note interpreter or communication support needs in the case management system.

Acción requerida del actuario. Anotar las necesidades de intérpretes o ayuda para la comunicación en el sistema de gestión de casos.

➤ **Jurisdiction**
Jurisdicción

13. Personal Jurisdiction Over Parents
Jurisdicción personal sobre los padres

Fill out below to say if a Washington State court has personal jurisdiction (authority to make decisions) over each parent.

Rellene lo siguiente para indicar si un tribunal del estado de Washington tiene jurisdicción personal (facultades para emitir fallos) sobre cada uno de los padres.

Basis for Personal Jurisdiction (check all that apply): Fundamento para la jurisdicción personal (marque todas las opciones que correspondan):	Parent 1 Name: Nombre del padre o la madre 1: _____	Parent 2 Name: Nombre del padre o la madre 2: _____
Will be served in Washington Será notificado en Washington	☐	☐

Basis for Personal Jurisdiction <i>(check all that apply):</i> Fundamento para la jurisdicción personal <i>(marque todas las opciones que correspondan):</i>	Parent 1 Name: Nombre del padre o la madre 1: 	Parent 2 Name: Nombre del padre o la madre 2:
Lives in Washington now <i>Vive en Washington actualmente</i>	[]	[]
Lived in Washington with child <i>Vivió en Washington con el menor</i>	[]	[]
Lived in Washington and paid pregnancy costs or support for child <i>Vivió en Washington y pagó los costos del embarazo o la manutención del menor</i>	[]	[]
Caused child to live in Washington <i>Hizo que el menor viviera en Washington</i>	[]	[]
Had sex in Washington that may have produced the child <i>Tuvo relaciones sexuales en Washington que pueden haber llevado a la concepción del menor</i>	[]	[]
Agrees to Washington deciding <i>Acepta que Washington tome la decisión</i>	[]	[]
None of the above <i>Ninguna de las opciones anteriores</i>	[]	[]

14. Children's Home/s
Hogar(es) de los menores

During the past 5 years have any of the children lived:
Durante los últimos 5 años, ¿alguno de los menores ha vivido en alguna de las siguientes situaciones?

- on an Indian reservation,
En una reservación indígena
- outside Washington state,
Fuera del estado de Washington
- in a foreign country, or
En un país extranjero
- with anyone other than a parent?
Con una persona distinta al padre o la madre

[] No. *(Skip to 15.)*

No. (Vaya a la sección 15).

[] Yes. *(Fill out below to show where each child has lived during the last 5 years.)*

Sí. (Rellene a continuación para mostrar en dónde ha vivido cada uno de los menores en los últimos 5 años).

Dates <i>Fechas</i>	Children <i>Menores</i>	Lived with <i>Vivieron con</i>	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>En qué estado, reservación indígena o país extranjero</i>
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner/s <i>Partes demandantes</i> ☐ Parent/s (name/s): <i>Padres (nombres):</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner/s <i>Partes demandantes</i> ☐ Parent/s (name/s): <i>Padres (nombres):</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner/s <i>Partes demandantes</i> ☐ Parent/s (name/s): <i>Padres (nombres):</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner/s <i>Partes demandantes</i> ☐ Parent/s (name/s): <i>Padres (nombres):</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	☐ All children <i>Todos los menores</i> ☐ (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	☐ Petitioner/s <i>Partes demandantes</i> ☐ Parent/s (name/s): <i>Padres (nombres):</i> ☐ Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	

15. Other People with a Legal Right to Spend Time with a Child
Otras personas con el derecho legal de pasar tiempo con un menor

Do you know of anyone besides you and the parents who has, or claims to have, a legal right to spend time with any of these children?

¿Sabe de alguna persona, además de usted y los padres, que tenga o reclame el derecho legal de pasar tiempo con cualquiera de estos menores?

☐ No.
No.

☐ Yes. (Name/s) _____ has or claims to have a legal right to spend time with the children because: _____
Sí. (Nombre/s) _____ tiene o reclama tener el derecho legal de pasar tiempo con los menores porque:

16. Other Court Cases Involving a Child
Otros casos judiciales que implican a un menor

Do you know of any other court cases involving any of these children? (Check one):

¿Tiene conocimiento de algún otro caso judicial que implique a alguno de estos menores? (Marque una opción):

☐ No. (Skip to **17**)
No. (Vaya a la sección **17**).

☐ Yes. (Fill out below.)
Sí. (Rellene a continuación).

Kind of case Tipo de caso (Family Law, Criminal, Protection Order, Juvenile, Dependency, Other) (Derecho familiar, penal, orden de protección, tribunal de menores, dependencia, otro)	County and State Condado y estado	Case number and year Número de caso y año	Children Menores
			☐ All children Todos los menores ☐ (Name/s): (Nombre/s):
			☐ All children Todos los menores ☐ (Name/s): (Nombre/s):
			☐ All children Todos los menores ☐ (Name/s): (Nombre/s):

Kind of case Tipo de caso (Family Law, Criminal, Protection Order, Juvenile, Dependency, Other) (Derecho familiar, penal, orden de protección, tribunal de menores, dependencia, otro)	County and State Condado y estado	Case number and year Número de caso y año	Children Menores
			☐ All children Todos los menores ☐ (Name/s): (Nombre/s):

Warning! If there is a dependency (CPS) case for the children, you must get approval from the dependency court to file this case.

¡Advertencia! Si hay un caso de dependencia (CPS) para los menores, debe obtener la aprobación del tribunal de dependencia para tramitar este caso.

17. Tribal Heritage Herencia tribal

If there is a reason to know that a child has **tribal heritage** (including ancestry or familial political affiliation), the court must treat the child as an Indian child unless and until the affected tribe/s decide otherwise or decline to respond after receiving proper notice.

Si hay motivos para creer que un menor tiene **herencia tribal** (lo que incluye a su ascendencia o filiación política familiar), el tribunal debe tratarlo como a un menor indígena, excepto cuando las tribus afectadas decidan lo contrario o se nieguen a responder a un aviso apropiado.

An **Indian child** is a child who is a member of an Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and eligible for membership. You must try to find out if any child in this case is an Indian child. If so, the federal and state Indian Child Welfare Acts will apply to your case.

Un **menor indígena** es un menor que es miembro de una tribu indígena o que es hijo biológico de un miembro de una tribu indígena y es elegible para ser miembro. Debe tratar de determinar si alguno de los menores en este caso es un menor indígena. En ese caso, las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas se aplicarán a su caso.

Could any of the children be Indian children? (Check all that apply):

¿Alguno de estos menores podría ser un menor indígena? (Marque todas las opciones que correspondan):

☐ **No.** These children are not Indian children (Name/s, or "all"): _____
No. Estos menores no son menores indígenas (nombres, o "todos"):

I know this because (explain if the children have no tribal heritage, or if any possible tribal heritage has already been explored and decided in another court proceeding that complied with ICWA): _____

Lo sé porque (explique si los menores no tienen herencia tribal, o si ya se investigaron y descartaron todas las posibilidades de que exista una herencia tribal en otro procedimiento judicial de conformidad con la ley ICWA): _____

- [] **Yes or Maybe.** These children are or may be Indian children. They have or may have heritage from the tribe/s listed below:
Sí o quizá. Estos menores son o pueden ser menores indígenas. Tienen o pueden tener herencia de las tribus que se indican a continuación:

Children Menores	Tribe Tribu
[] All children Todos los menores	
[] (Name/s): (Nombre/s):	
[] All children Todos los menores	
[] (Name/s): (Nombre/s):	

I will provide the *Indian Child Welfare Act Notice* (form *GDN M 401*) and a copy of this *Petition* to the tribe/s named above and other necessary people or agencies.
Entregaré el aviso de la Ley de Bienestar de Niños Indígenas (formulario GDN M 401) y una copia de esta solicitud a las tribus antes mencionadas y a otras personas o agencias que lo requieran.

- [] **I do not know** if any of the children are Indian children or have tribal heritage. I have done the following things to try to find out:
No sé si alguno de los menores es un menor indígena o tiene herencia tribal. He realizado los siguientes esfuerzos para tratar de averiguarlo:

18. Jurisdiction Over Indian Children
Jurisdicción sobre los menores indígenas

- [] Does not apply. None of the children are Indian children.
No se aplica. Ninguno de los menores es un menor indígena.
- [] A state court can decide this case for the Indian children because:
Un tribunal estatal puede decidir este caso para los menores indígenas porque:
- [] (Children's names): _____ are
not domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court. (25 U.S.C. § 1911)
(Nombres de los menores): _____ no tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y no son pupilos de un tribunal tribal. (25 U.S.C. § 1911)

- [] (Children's names): _____ are domiciled or living on an Indian reservation, and (check all that apply):
(Nombres de los menores): _____ sí tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y (marque todas las opciones que correspondan):
- [] The children's tribe agrees to Washington State's concurrent jurisdiction.
La tribu de los menores acepta la jurisdicción simultánea del estado de Washington.
- [] The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly declined). (RCW 13.38.060)
La tribu de los menores decidió no utilizar su jurisdicción exclusiva (negativa explícita). (RCW 13.38.060)
- [] Washington State should claim emergency jurisdiction for Indian children temporarily located off the reservation to protect the children from immediate physical damage or harm. (RCW 13.38.140)
El estado de Washington debe asumir la jurisdicción de emergencia sobre los menores indígenas situados temporalmente fuera de la reservación, con el fin de proteger a los menores de daños o lesiones físicas inminentes. (RCW 13.38.140)

19. Jurisdiction Over the Children (RCW 26.27.201 – .221, .231, .261, .271)
Jurisdicción sobre los menores (RCW 26.27.201 – .221, .231, .261, .271)

This Court can decide this case for the children because (check all that apply; if a box applies to all of the children, you may write "the children" instead of listing names):
Este tribunal puede resolver este caso en lo que respecta a los menores, porque (marque todas las opciones que correspondan; si una casilla se aplica a todos los menores, puede escribir "los menores" en lugar de los nombres):

- [] **Exclusive, continuing jurisdiction** – A Washington court has already made a custody order or parenting plan for the children, and the court still has authority to make other orders for (children's names): _____
Jurisdicción exclusiva y continua – *Un tribunal de Washington ya emitió una orden de tutela o un plan de crianza para los menores, y el tribunal aún tiene facultades para emitir otras órdenes para (nombres de los menores):*
- [] **Home state jurisdiction** – Washington is the children's home state because (check all that apply):
Jurisdicción del estado de residencia – *Washington es el estado de residencia de los menores porque (marque todas las opciones que correspondan):*
- [] (Children's names): _____ lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed, or if the children are less than 6 months old, they have lived in Washington with a parent, or someone acting as a parent, since birth.
(Nombres de los menores): _____ vivieron en Washington con su padre/madre o con alguien que fungió como su padre o madre por lo menos durante los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso o, si los menores tienen menos de 6 meses de edad, han vivido en Washington con su padre o madre, o con alguien que fungió como su padre o madre, desde su nacimiento.

- [] There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if they are less than 6 months old), but those were temporary absences.

Los menores no estuvieron en Washington en algunas ocasiones en los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso (o desde su nacimiento, si tienen menos de 6 meses de edad), pero fueron ausencias temporales.

- [] (Children's names): _____ do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent, or someone acting as a parent of the children, still lives in Washington.

(Nombres de los menores): _____ no viven en Washington actualmente, pero Washington fue el estado de residencia de los menores en algún momento de los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso y el padre, la madre o alguien que fungió como el padre o la madre de los menores aún vive en Washington.

- [] (Children's names): _____ do not have another home state.

(Nombres de los menores): _____ no tienen otro estado de residencia.

- [] **No home state or home state declined** – No court of any other state (or tribe) has the jurisdiction to make decisions for (children's names) _____

No hay estado de residencia, o el estado de residencia rechazó el caso – Ningún tribunal de otro estado (o tribu) tiene la jurisdicción para tomar decisiones por (nombres de los menores)

_____ or a court in the children's home state (or tribe) decided it is better to have this case in Washington **and:**

o un tribunal del estado de residencia (o la tribu) de los menores decidió que es mejor que este caso se resuelva en Washington y:

- The children and a parent, or someone acting as a parent, have ties to Washington beyond just living here; **and**
Los menores y su padre o madre, o alguien que funge como su padre o madre, tienen lazos con Washington además de simplemente vivir aquí, y
- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education, and relationships in this state.
Hay mucha información (evidencias sustanciales) sobre el cuidado, la protección, la educación y las relaciones de los menores en este estado.

- [] **Other state declined** – The courts in other states (or tribes) that might be (children's names) _____'s home state

have refused to take this case because it is better to have this case in Washington.

Otro estado rechazó – Los tribunales de otros estados (o tribus) que podrían ser el estado de residencia de (nombres de los menores) _____ se han negado a aceptar este caso porque es mejor que este caso se resuelva en Washington.

- [] **Temporary emergency jurisdiction** – The court can make decisions for (children's names) _____ because the

children are in this state now **and** were abandoned here **or** need emergency protection because the children (or the children's parent or siblings) were abused or threatened with abuse. (*Check one*):

Jurisdicción temporal de emergencia – El tribunal puede tomar decisiones por (nombres de los menores) _____ porque los menores se encuentran en este estado y fueron abandonados aquí o necesitan protección de emergencia porque los menores (o el padre, la madre, o los hermanos de los menores) sufrieron maltrato o amenazas de maltrato. (Marque una opción):

[] A custody case involving the children was filed in the children's home state of (name of state or tribe) _____. Washington should take temporary emergency jurisdiction over the children until the Petitioner can get a court order from the children's home state (or tribe).

Se tramitó un caso de tutela que implica a los menores en el estado de residencia de los menores, (nombre del estado o la tribu): _____. Washington debe asumir la jurisdicción temporal de emergencia sobre los menores hasta que la parte demandante pueda conseguir una orden judicial del estado de residencia (o la tribu) de los menores.

[] There is **no** valid custody order or open custody case in the children's home state of (name of state or tribe): _____. If no case is filed in the children's home state (or tribe) by the time the children have been in Washington for 6 months, (date): _____, Washington should have final jurisdiction over the children.

No hay una orden de tutela válida ni un caso de tutela en curso en el estado de residencia de los menores, (nombre del estado o la tribu): _____. Si no se tramita ningún caso en el estado de residencia (o la tribu) de los menores antes de que los menores hayan estado 6 meses en Washington, (fecha): _____, Washington debe tener la jurisdicción definitiva sobre los menores.

[] Other reason (specify): _____
Otra razón (especifique): _____

➤ **Requests**
Solicitudes

20. Parents' Visitation
Visitas de los padres

Important! If you are asking for limited or no visitation, you must explain why in the Residential Schedule (form GDN M 408) or Reasons for Minor Guardianship (form GDN M 103).

¡Importante! Si solicita que las visitas sean limitadas o inexistentes, debe explicar los motivos en el plan residencial (formulario GDN M 408) o en los motivos para la tutela del menor (formulario GDN M 103).

I ask the court to order the following contact or visitation between the parents and children:

Solicito que el tribunal ordene los siguientes contactos o visitas entre los padres y los menores:

[] I ask to court to approve my proposed visitation:
Solicito que el tribunal apruebe mi plan de visitas propuesto:

[] I ask the court to approve my proposed *Residential Schedule*. This schedule may include reasons for limiting one or both parents' visitation. I am filing and serving my proposed *Residential Schedule* with this *Petition*.

Solicito que el tribunal apruebe mi plan residencial propuesto. Este plan puede incluir motivos para limitar las visitas de uno o ambos padres. He presentado y notificado mi propuesta de plan residencial junto con esta solicitud.

- [] I ask the court to give **no visitation** to either parent because the limiting factors from RCW 26.09.191 apply and are severe enough to justify no visitation.
*Solicito que el tribunal **no conceda visitas** a ninguno de los padres porque se aplican los factores limitantes de RCW 26.09.191 y son lo bastante graves como para justificar que no se permitan visitas.*

21. Decision-making Authority
Facultades para tomar decisiones

I ask the court to make the following orders about who has the right to make decisions for the children (*check all that apply*):

Solicito que el tribunal emita las siguientes órdenes referentes a quién tiene derecho a tomar decisiones por los menores (marque todas las opciones que correspondan):

Type of Major Decision <i>Tipo de decisión mayor</i>	Guardian Decides <i>El tutor decide</i>	Parent/s Decide (write one parent's name or "both") <i>Los padres deciden</i> (escriba el nombre del padre o la madre, o "ambos")
School/educational <i>Escuela/educación</i>	[]	[]
Healthcare (not emergency) <i>Servicios de salud (excepto emergencias)</i>	[]	[]
Authority to apply for passport and travel internationally <i>Facultades para solicitar pasaportes y hacer viajes internacionales</i>	[]	[]
Driver's license or state I.D. <i>Licencia de conducir o identificación estatal</i>	[]	[]
Other: <i>Otro:</i>	[]	[]
Other: <i>Otro:</i>	[]	[]

22. Access to Records
Acceso a registros

I ask the court to make the following orders about who has the right to access these types of records for the children (*check all that apply*):

Solicito que el tribunal emita las siguientes órdenes referentes a quién tiene derecho a obtener acceso a estos tipos de registros de los menores (marque todas las opciones que correspondan):

Type of Record <i>Tipo de registros</i>	Guardian Can Access <i>El tutor puede consultar</i>	Parent/s Can Access (write one parent's name or "both")
--	--	--

		<i>Los padres pueden consultar (escriba el nombre del padre o la madre, o "ambos")</i>
School/educational <i>Escuela/educación</i>	☐	☐
Healthcare <i>Servicios de salud</i>	☐	☐
Other: <i>Otro:</i>	☐	☐
Other: <i>Otro:</i>	☐	☐
Other: <i>Otro:</i>	☐	☐

23. Support, Insurance, and Taxes
Manutención, seguros e impuestos

The children have a right to child support (including medical support) from the legal parents, according to state law.

Los menores tienen derecho a recibir manutención de menores (incluida la manutención médica) de los padres legales, conforme a las leyes estatales.

Support – I ask the court to order the parents to *(check all that apply)*:

Manutención – *Solicito que el tribunal ordene que los padres (marque todas las opciones que correspondan):*

- ☐ pay child support according to the *Child Support Schedule Worksheets*.
paguen manutención de menores conforme a las hojas de trabajo del Calendario de Manutención de Menores.
- ☐ provide and keep health insurance for the children.
proporcione y mantenga un seguro médico para los menores.
- ☐ pay children's daycare, uninsured medical, or other expenses.
pague el cuidado diurno de los menores, sus gastos médicos sin seguro u otros gastos.
- ☐ no request.
ninguna solicitud.

Tax Issues – I ask the court to order:

Asuntos tributarios – *Solicito que el tribunal ordene:*

- ☐ the guardian has the right to claim the children as dependents for purposes of personal tax exemptions and associated tax credits on their tax forms.
el tutor tenga el derecho de incluir a los menores como dependientes para obtener las exenciones de impuestos personales y los créditos fiscales asociados en sus formularios de impuestos.
- ☐ *(other):* _____
(otro): _____

24. Children's Property
Bienes de los menores

As far as I know, the children have the following property, other than their clothing and other personal items (personal effects) and documents:

En la medida de mi conocimiento, los menores poseen los siguientes bienes, además de su ropa y otros artículos personales (pertenencias personales) y documentos:

☐ None
Ninguno

☐ *(Give a general statement of the children's property with an estimate of its value. Examples: disability or insurance benefits, trust account, money from a lawsuit, public assistance, TANF, child support)*
(Escriba una declaración general de los bienes de los menores, con una estimación de su valor. Ejemplos: beneficios de discapacidad o seguro, cuentas de fideicomiso, dinero de una demanda, asistencia pública, TANF, manutención de menores)

25. Protection Order *Orden de protección*

Do you want the court to issue an Order for Protection?

¿Desea que el tribunal emita una orden de protección?

☐ **No.** I do not want an Order for Protection.
No. No quiero una orden de protección.

☐ **Yes.** *(You must file a Petition for Protection Order, form P 001. You must file your Petition for Protection Order as a **separate case**. Ask the court clerk to relate (link) the protection order case together with this guardianship case.)*
Sí. *(Debe presentar una solicitud de orden de protección, formulario P 001. Debe presentar su solicitud de orden de protección como un **caso separado**. Pídale al actuario del tribunal que relacione (vincule) el caso de orden de protección con este caso de tutela).*

Important! *If you need protection **now**, ask the court clerk about getting a Temporary Protection Order.*
¡Importante! *Si necesita protección **de inmediato**, consulte al actuario del tribunal acerca de cómo obtener una orden de protección temporal.*

☐ **There already is a Protection Order between (name): _____**
_____ and me.

Ya hay una orden de protección entre (nombre):
y mi persona.

Court that issued the order: _____
Tribunal que emitió la orden:

Case number: _____
Número de caso:

Expiration date: _____
Fecha de vencimiento:

26. Fees and Costs *Tarifas y costos*

Filing Fee – *In some situations the court will **not** charge a fee for filing this case.*

Tarifa de tramitación – En algunas situaciones, el tribunal **no** cobrará una tarifa por tramitar este caso.

- When the proposed guardian is a relative, the fee is waived automatically.
Cuando el tutor propuesto es un familiar, la tarifa se condona automáticamente.
- When the Petitioner (including a child as Petitioner) is low income, the Petitioner may use forms GR 34.0100, 34.0300, and 34.0500 to ask the court to waive the fee.
Cuando la parte demandante (lo que incluye a un menor como parte demandante) tiene ingresos bajos, la parte demandante puede usar los formularios GR 34.0100, 34.0300 y 34.0500 para pedirle al tribunal que condone la tarifa.

[] No request.

Ninguna solicitud.

[] No fee shall be charged because the proposed guardian is a relative of the children, **not** a professional guardian.

*No debe cobrarse ninguna tarifa porque el tutor propuesto es un familiar de los menores, y **no** un tutor profesional.*

[] Order who should pay for court costs, Guardian ad Litem fees, Court Visitor fees, lawyer fees, and other reasonable fees.

Ordene quién debe pagar los costos judiciales, los honorarios del tutor ad litem, los honorarios del visitador de tribunal y otras tarifas razonables.

27. Name Successor Guardian:

Nombrar a un tutor sucesor:

[] No request

Ninguna solicitud

[] (Name): _____
should be the Successor Guardian if the following event occurs (list the designated event): _____

(Nombre):

debe ser el tutor sucesor en caso de que ocurra el siguiente suceso (describa el suceso designado):

28. Other Requests, If Any:

Otras solicitudes, si las hay:

Petitioner fills out below:

La parte demandante debe rellenar lo siguiente:

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true.

Declaro bajo pena de perjurio, de acuerdo con las leyes del estado de Washington, que los hechos que he declarado en este formulario (incluyendo a sus anexos) son verdaderos.

[] I have attached (#): _____ pages.

He adjuntado (#): _____ páginas.

Signed at (city and state): _____

Date: _____

Firmado en (ciudad y estado):

Fecha:

Petitioner signs here
La parte demandante firma aquí

Print name
Nombre en letra de molde

My contact information is:
Mi información de contacto es:

Email: _____
Correo electrónico:

Phone (Optional): _____
Teléfono (opcional):

Co-Petitioner (if any) fills out below:

La parte demandante adicional (si la hay) debe rellenar lo siguiente:

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the facts I have provided on this form are true.

Declaro bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de Washington, que los datos que he proporcionado en este formulario son verdaderos.

Signed at (city and state): _____
Firmado en (ciudad y estado):

Date: _____
Fecha:

Other Petitioner signs here
La otra parte demandante firma aquí

Print name
Nombre en letra de molde

My contact information is:
Mi información de contacto es:

Email: _____
Correo electrónico:

Phone (Optional): _____
Teléfono (opcional):

Petitioner's lawyer (if any) fills out below:

El abogado de la parte demandante (si tiene uno) debe rellenar lo siguiente:

Petitioner's lawyer signs here
El abogado de la parte demandante firma aquí

Print name and WSBA No.
Nombre y número de la WSBA en letra de molde

Date
Fecha

[] **A parent fills out below if they agree to join this Petition:** (Also fill out and file Parent's Consent to Minor Guardianship, GDN M 304)

El padre o la madre debe rellenar lo siguiente si está de acuerdo en sumarse a esta solicitud: (También debe rellenar el consentimiento de los padres para la tutela del menor, GDN M 304)

I, (name): _____, agree to join this *Petition*. I understand that if I fill out and sign below, the court may approve the requests listed in this *Petition* unless I file and serve a *Response* before the court signs final orders. (Check one):

Yo, (nombre): _____, *acepto sumarme a esta solicitud.*

Entiendo que, si relleno y firmo la parte siguiente, el tribunal puede aprobar las solicitudes incluidas en esta demanda, a menos que yo presente y notifique una respuesta antes de que el tribunal firme las órdenes definitivas. (Marque una opción):

[] I do not need to be notified about the court's hearings or decisions in this case.
No necesito que me notifiquen las audiencias judiciales ni las decisiones en este caso.

- ☐ I ask the Petitioner to notify me about any hearings in this case. (List an address where you agree to accept legal documents. This may be a lawyer's address or any other address.)

Solicito que la parte demandante me notifique sobre las audiencias en este caso. (Escriba una dirección en la que acepte recibir documentos legales. Puede ser la dirección de un abogado, o cualquier otra dirección).

Address	City	State	Zip
Dirección	Ciudad	Estado	Código postal

Email: _____
Correo electrónico: _____



Parent signs here	Print name	Date
El padre o la madre debe firmar aquí	Nombre en letra de molde	Fecha

- ☐ **A parent fills out below if they agree to join this Petition:** (Also fill out and file Parent's Consent to Minor Guardianship, GDN M 304)

El padre o la madre debe rellenar lo siguiente si está de acuerdo en sumarse a esta solicitud: (También debe rellenar el consentimiento de los padres para la tutela del menor, GDN M 304)

I, (name): _____, agree to join this *Petition*. I understand that if I fill out and sign below, the court may approve the requests listed in this *Petition* unless I file and serve a *Response* before the court signs final orders. (Check one):

Yo, (nombre): _____, *acepto sumarme a esta solicitud.*

Entiendo que, si relleno y firmo la parte siguiente, el tribunal puede aprobar las solicitudes incluidas en esta demanda, a menos que yo presente y notifique una respuesta antes de que el tribunal firme las órdenes definitivas. (Marque una opción):

- ☐ I do not need to be notified about the court's hearings or decisions in this case.
No necesito que me notifiquen las audiencias judiciales ni las decisiones en este caso.

- ☐ I ask the Petitioner to notify me about any hearings in this case. (List an address where you agree to accept legal documents. This may be a lawyer's address or any other address.)

Solicito que la parte demandante me notifique sobre las audiencias en este caso. (Escriba una dirección en la que acepte recibir documentos legales. Puede ser la dirección de un abogado, o cualquier otra dirección).

Address	City	State	Zip
Dirección	Ciudad	Estado	Código postal

Email: _____
Correo electrónico: _____



Parent signs here	Print name	Date
El padre o la madre debe firmar aquí	Nombre en letra de molde	Fecha